

Manual de instruções IMPRESSA J7



Este manual de instruções foi distinguido pelo instituto de certificação alemão independente TÜV SÜD com o selo de qualidade relativamente à compreensão, integridade e segurança.

Índice

A sua IMPRESSA J7

| ME | EDIDAS DE PROTEÇAO IMPORTANTES | 4 |
|-----|--------------------------------------------------------------------|----|
| Ele | ementos de comando | 8 |
| Ut | ilização conforme a finalidade | 10 |
| Pa | ra a sua segurança | 10 |
| Má | anual de instruções IMPRESSA J7 | 13 |
| | Descrição dos símbolos | 13 |
| 1 | IMPRESSA J7 | 14 |
| | Connector System [©] | 15 |
| | JURA na Internet | 15 |
| | Knowledge Builder | 15 |
| 2 | Preparação e colocação em funcionamento | 16 |
| | Caixa original | 16 |
| | Instalar | |
| | Encher o depósito de água | 16 |
| | Encher o depósito de grãos | |
| | Primeira colocação em funcionamento | 17 |
| | Colocar e activar o filtro | |
| | Medir e ajustar a dureza da água | 20 |
| | Ajustar o moinho | 21 |
| | Ligar | 22 |
| | Desligar | 22 |
| 3 | Conheça as opções de controlo | 23 |
| | Preparação pulsando simplesmente um botão | |
| | Ajustes únicos antes e durante a preparação | |
| | Adaptar permanentemente a quantidade de água ao tamanho da chávena | 26 |
| | Ajustes permanentes no modo de programação | 27 |
| 4 | Preparação pulsando simplesmente um botão | 30 |
| | Ristretto, espresso e café | |
| | Cappuccino | 31 |
| | Café em pó | |
| | Espumar e aquecer leite com o bocal profissional para Cappuccino | 33 |
| | Espumar leite com o bocal simples para Cappuccino | 34 |
| | Água quente | 35 |

| 5 | Ajustes permanentes no modo de programação | 37 |
|-----|--------------------------------------------------------|----|
| | Produtos | |
| | Modo de poupança de energia | 38 |
| | Desligar automático | 39 |
| | Lavagem | 40 |
| | Repor os ajustes para os ajustes de fábrica | 40 |
| | Consultar informações e estado de manutenção | 41 |
| | Unidade da quantidade de água | 43 |
| | ldioma | 43 |
| 6 | Manutenção | 44 |
| | Sugestões para a manutenção | 44 |
| | Lavar o aparelho | 44 |
| | Mudar o filtro | 45 |
| | Limpar o aparelho | 47 |
| | Descalcificar o aparelho | 48 |
| | Lavar o bocal para Cappuccino | 51 |
| | Limpar o bocal para Cappuccino | 52 |
| | Desmontar e lavar o bocal profissional para Cappuccino | 53 |
| | Desmontar e lavar o bocal simples para Cappuccino | 53 |
| | Limpar o depósito de grãos | 54 |
| | Descalcificar o depósito de água | 54 |
| 7 | Mensagens no visor | 55 |
| 8 | Eliminação de falhas | 57 |
| 9 | Transporte e eliminação ecológica | 59 |
| | Transporte / esvaziar sistema | 59 |
| | Eliminação | 59 |
| 10 | Dados técnicos | 60 |
| Índ | dice remissivo | 61 |
| End | dereços da JURA / notas legais | 64 |

MEDIDAS DE PROTEÇÃO IMPORTANTES

Estas medidas de proteção aplicam-se a todas a máquinas com testes de segurança UL (ver placa sinalética e capítulo 10, "Dados técnicos").

Respeite as precauções de segurança básicas

Ao utilizar aparelhos eléctricos, as precauções de segurança básicas devem ser sempre respeitadas de modo a reduzir o risco de incêndio, choques eléctricos e/ou ferimentos, incluindo as seguintes precauções:

- Leia todas as instruções.
- Não toque em superfícies quentes. Utilize pegas ou puxadores.
- Para proteger contra incêndios, choques eléctricos e ferimentos, não intruduzir fios, fichas ou o corpo da máquina em água ou noutros líquidos.
- Sempre que forem utilizados aparelhos pelas crianças ou junto das mesmas, é necessária uma supervisão atenta.
- Quando n\u00e3o estiver a ser utilizado ou antes da limpeza, desligue da tomada. Antes de colocar ou remover pe\u00e7as e antes da limpeza deixe o aparelho arrefecer.
- Não utilize o aparelho quando o fio ou a ficha estiver danificada, após avarias ou se o aparelho tiver sido danificado de outra forma. Para verificações, reparações ou regulações, entregue o aparelho no serviço de pós-venda autorizado mais próximo.
- A utilização de acessórios não recomendados pelo fabricante do aparelho pode resultar em incêndio, choque eléctrico ou ferimentos.
- Não utilizar ao ar livre.
- Não permita que o fio fique pendurado na extremidade de uma mesa ou balcão, ou esteja em contacto com superfícies quentes.
- Não coloque o aparelho sobre ou próximo de um queimador quente a gás ou eléctrico, ou num forno aquecido.

GUARDAR ESTAS INSTRUÇÕES

- Primeiro, a ficha deverá ser sempre conectada ao aparelho, apenas depois deverá ser conectada à tomada. Para desconectar, rode todos os comandos para "OFF", depois, remova a ficha da tomada.
- Não utilize o aparelho para outros fins.
- Ao libertar o vapor quente, proceda com bastante cuidado.
- Apenas para uso doméstico.

Instruções especiais sobre conjuntos de fios

- a. O fio eléctrico fornecido é curto de modo a reduzir o risco resultante de emaranhados ou de tropeçamentos no caso de fios compridos.
 - A sua IMPRESSA tem uma ficha com terra de 3 pinos.
- Existem fios de extensão mais compridos que podem ser utilizados se forem tomadas medidas de precaução durante a sua utilização.
- c. Se for utilizado um fio de extensão,
 - a tensão eléctrica assinalada no fio de extensão tem de ser, pelo menos, tão elevada como a tensão eléctrica do aparelho. e
 - 2. se o aparelho tiver ligação à terra, o fio de extensão deverá ter ligação à terra e ter 3 condutores, e
 - o fio mais comprido deve ser colocado de modo que não fique pendurado em balcões ou mesas, pois, de contrário, as crianças poderão puxá-lo ou tropeçar.
- Como característica de segurança, esta ficha adapta-se a uma tomada polarizada apenas de uma forma.
- Se a ficha não se adaptar totalmente à tomada, vire a ficha ao contrário. Se, mesmo assim, não for possível, contacte um electricista qualificado.
- Não altere a ficha nem tente ignorar esta característica de segurança.

Aviso

Para reduzir o risco de incêndio ou choque eléctrico, não remova as tampas de serviço. Não existem peças reparáveis pelo utilizador no interior. As reparações apenas devem ser realizadas por pessoal autorizado.

Medidas de proteção importantes

Cuidado

Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico. Todos os tipos de manutenção, excepto a limpeza e a manutenção pelo utilizador, devem ser realizados por um representante do serviço pós-venda:

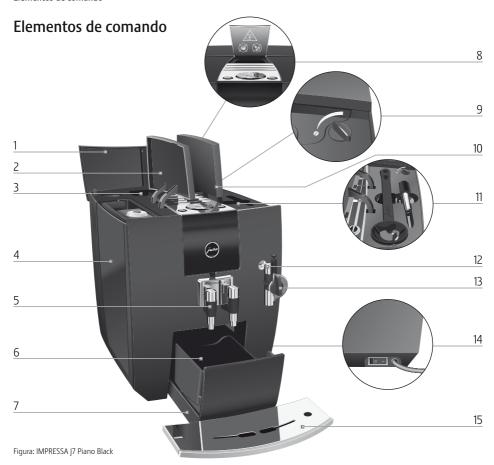
- Não introduza a base na água nem a tente desmontar.
- Para reduzir o risco de incêndio ou choque eléctrico, não remova a base. Não existem peças reparáveis pelo utilizador no interior. As reparações apenas devem ser realizadas por pessoal de assistência autorizado.
- Verifique a tensão para se certificar de que a tensão indicada na placa de características corresponde à tensão existente.
- Nunca utilize água tépida ou quente para encher o recipiente de áqua! Utilize apenas áqua fria.
- Durante o funcionamento, mantenha as suas mãos e o fio afastados das peças quentes do aparelho.
- Nunca limpe com pós abrasivos ou materiais duros.

NUNCA FAZER (ou a sua proteção de garantia será anulada):

- Nunca encha o moinho ou o funil do café moído (passagem para o moinho) com café instantâneo, mistura de chocolate, etc. A funcionalidade da câmara de fervura poderá ser danificada.
- Nunca encha o distribuidor de grãos com grãos de café revestidos com açúcar. Em caso de dúvidas, contacte o seu revendedor.
- Nunca encha o reservatório de grãos com algo que não seja grãos de café (p.ex. chocolate, arroz, nozes, especiarias, ou seja, nada excepto grãos de café torrados).
- Nunca utilize a máquina para algo que não esteja descrito no Manual do Utilizador. Em caso de dúvidas, contacte o seu revendedor.

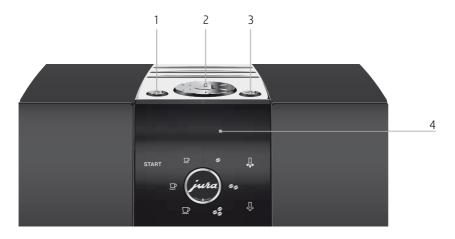
Medidas de proteção importantes

Elementos de comando



- 1 Tampa do depósito de grãos
- 2 Tampa do depósito de água
- 3 Depósito de grãos com tampa protectora do aroma
- 4 Depósito de água
- 5 Saída de café com altura e largura ajustável
- 6 Depósito de borras de café
- 7 Bandeja de recolha de água

- 8 Funil de enchimento para café em pó
- 9 Seletor do grau de moagem
- 10 Tampa do compartimento de arrumação
- 11 Compartimento de arrumação com colher de dosagem para o café em pó e bocal da água quente
- 12 Connector System[©] para bocais substituíveis
- 13 Bocal profissional para Cappuccino
- 14 Interruptor de corrente e cabo de ligação (parte lateral do aparelho)
- 15 Base para chávenas



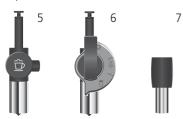
Parte superior do aparelho:

- 1 🖒 Tecla Liga/Desliga
- 2 Rotary Switch

Frente:

- 4 Visor
 - start Símbolo Iniciar
 - □ Símbolo Ristretto
 - □ Símbolo Espresso
 - ☑ Símbolo Café
 - Suave
 - Normal
 - Forte
 - Símbolo Água quente
 - Símbolo Vapor

O Connector System[®] permite a utilização de vários bocais. Os mesmos estão disponíveis em lojas especializadas.



- 5 Bocal simples para Cappuccino
- 6 Bocal profissional para Cappuccino
- 7 Bocal da água quente

Utilização conforme a finalidade

O aparelho foi concebido e construído para o uso doméstico. Ele destina-se apenas à preparação do café e para aquecer leite e água. Qualquer outra forma de utilização é considerada incorrecta. A JURA Elektroapparate AG não assumirá quaisquer responsabilidades pelas consequências de uma utilização não conforme a sua finalidade.

Antes da utilização do aparelho, leia e cumpra rigorosamente estas instruções. Mantenha este manual de instruções nas proximidades do aparelho e entreque-o, se for o caso, ao próximo proprietário.

Para a sua segurança



Leia atentamente e respeite as importantes instruções de segurança apresentadas a sequir.

Assim, evita o perigo de morte por choque eléctrico:

- Nunca utilize um aparelho se este ou o seu cabo de ligação à corrente apresentar danos.
- Em caso de sinais de danos, como, por exemplo, cheiro a queimado, desligue o aparelho imediatamente da rede eléctrica e entre em contacto com o serviço pós-venda da JURA.
- Se o cabo de ligação à corrente deste aparelho vier a ser danificado, o mesmo tem de ser reparado diretamente pela JURA ou por um posto de serviço pós-venda autorizado da JURA.
- Certifique-se de que a IMPRESSA e o cabo de ligação à corrente não se encontram nas proximidades de superfícies quentes.
- Preste atenção para que o cabo de ligação à corrente não seja prensado nem encostado a arestas vivas.
- Nunca abra ou repare o aparelho por conta própria. Não realize alterações no aparelho que não estão descritas neste manual de instruções. O aparelho contém peças condutoras de corrente eléctrica. Se ele for aberto, isso representará perigo de morte. As reparações apenas devem ser executadas por postos de serviço pós-venda autorizados da JURA e apenas devem ser utilizadas peças sobressalentes originais e acessórios.

Perigo de queimaduras e escaldaduras em todas as saídas e no hocal:

- Instale o aparelho fora do alcance de crianças.
- Não toque em peças quentes. Utilize as pegas previstas para o efeito.
- Tenha atenção para que o respectivo bocal esteja correctamente montado e limpo. No caso de uma montagem incorrecta ou de um entupimento, o bocal ou as peças do bocal podem soltar-se.

Um aparelho danificado não é seguro e poderá ser causa de incêndio ou ferimentos. Para evitar danos e consequentes perigos de ferimentos e incêndio:

- Nunca deixe o cabo de ligação à corrente pendurado. O cabo de ligação à corrente poderá representar perigo de queda ou poderá ser danificado.
- Proteja a IMPRESSA contra elementos climáticos como chuva, qeadas ou luz solar directa.
- Não mergulhe a IMPRESSA, o seu cabo ou as suas peças de ligação em água.
- Não coloque a IMPRESSA ou as suas peças soltas na máquina de lavar loica.
- Antes de efectuar operações de limpeza na IMPRESSA, desligue-a através do interruptor de corrente. Limpe a IMPRESSA sempre com um pano húmido, mas nunca molhado. Protejaa contra salpicos de água permanentes.
- Conecte o aparelho apenas a uma fonte de electricidade, conforme indicado na placa de características. A placa de características está localizada no lado inferior da sua IMPRESSA. Para mais informações sobre os dados técnicos, consulte o capítulo 10 "Dados técnicos".
- Utilize exclusivamente produtos de manutenção originais de JURA. Os produtos não recomendados especificamente por JURA podem danificar a IMPRESSA.
- Não utilize grãos de café tratados com aditivos ou caramelizados.

Indicações importantes

- Encha o depósito de água exclusivamente com água limpa e fria.
- No caso de uma ausência prolongada, desligue o aparelho do interruptor de corrente.

As pessoas, inclusivamente as crianças, que não estão aptas a utilizar o aparelho com segurança devido

- as suas faculdades físicas, sensoriais ou mentais ou
- à sua inexperiência ou falta de conhecimento

não devem utilizar o aparelho sem a supervisão ou orientação de uma pessoa responsável.

Segurança na utilização do cartucho do filtro CLARIS Blue:

- Guarde os cartuchos do filtro fora do alcance de crianças.
- Guarde os cartuchos do filtro num lugar seco na embalagem fechada.
- Proteja os cartuchos do filtro contra o calor e a ação directa da luz solar.
- Não utilize cartuchos do filtro danificados.
- Não abra os cartuchos do filtro.

Manual de instruções IMPRESSA J7

Segure o manual de instruções da sua IMPRESSA J7 na mão. As informações contidas neste manual ajudá-lo-ão a conhecer a sua IMPRESSA de forma rápida e segura, com toda a sua diversidade de funcões:

- O capítulo 2 "Preparação e colocação em funcionamento" mostra, passo-a-passo, como instalar e preparar o aparelho.
- O capítulo 3 "Conheça as opções de controlo" é especialmente recomendado na fase de familiarização com a sua IMPRESSA.
- Todos os outros capítulos destinam-se a consultas posteriores.
- @ Na Homepage da JURA (www.jura.com), existe a possibilidade de descarregar um manual breve para o seu aparelho.

Descrição dos símbolos

Advertências

| CUIDADO | Cumpra sempre as informações assinaladas com CUIDADO ou ATENÇÃO e os respectivos pictogramas de aviso. A palavra ATENÇÃO alerta para eventuais ferimentos graves e a palavra CUIDADO alerta para eventuais ferimentos ligeiros. |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| CUIDADO | CUIDADO alerta sobre comportamentos que podem causar danos na máquina. |

Símbolos utilizados

| i | Notas e sugestões para facilitar ainda mais o manuseamento da sua IMPRESSA. | |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| @ | Referências à oferta em linha da JURA com informações interessantes e úto www.jura.com | |
| • | Solicitação de ação. Aqui o utilizador é solicitado a executar uma ação. | |
| PRONTO | Indicação no visor de diálogo | |

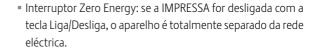
1 IMPRESSA J7

Prazer pleno, estética perfeita

O design completo e sem compromissos da IMPRESSA J7 mima os apreciadores da estética logo à primeira vista. Os "gourmets" entram em delírio ao concretizarem as suas fantasias de café e viverem uma nova dimensão de prazer com Ristretto, expresso, meia de leite, Cappuccino, Latte macchiato e muitas outras especialidades tão na moda. O caminho a percorrer é muito simples, pois o conceito de utilização inovador não deixa nenhum desejo por satisfazer quanto à sua simplicidade. E a iluminação integrada das chávenas coloca qualquer especialidade de café na luz correcta.



- START Diura o.
- Beleza deslumbrante: as linhas claras, sem excesso de enfeites, e os materiais nobres marcam o design da linha J da IMPRESSA. Todos os detalhes foram pensados de modo preciso e formam um todo estético que cativa de todos os ângulos. Isso faz da IMPRESSA J7 um verdadeiro objecto decorativo que encontra espaço em qualquer lugar graças às suas dimensões compactas.
- Pura ergonomia: os elementos de comando alinhados ao centro com o Rotary Switch, de concepção única, e um visor resumido que fala a sua língua permitem satisfazer depressa e intuitivamente os seus desejos de café. Neste caso, o seu gosto pessoal encontra-se em primeiro plano. Seleccione simplesmente o aroma do café, a quantidade de água e a temperatura de acordo com as suas preferências pessoais. Mesmo a água quente possui três níveis de temperatura que podem ser seleccionados. Os acessórios, como a colher de dosagem e o bocal da água quente, podem ser guardados no compartimento de arrumação, onde se encontram sempre à mão.
- Poupar energia de modo fácil: a IMPRESSA J7 ajudá-lo-á a poupar energia de modo activo.
 - Graças ao modo de poupança de energia (Energy Save Mode, E.S.M.®), o potencial da poupança de energia pode ser adaptado individualmente aos seus hábitos de degustacão.





Saída de café com altura e largura ajustável: uma outra inovação da JURA consiste na saída de café com altura e largura ajustável. Ela pode ser ajustada de forma exacta às mais diversas alturas e diâmetros das chávenas. Isto evita respingos de café e garante um creme delicioso com uma consistência ideal.

Connector System®

O Connector System[®] permite a utilização de vários bocais para Cappuccino:

- Bocal profissional para Cappuccino
 - Cappuccino, Latte macchiato
 - Leite quente e espuma de leite
- Bocal simples para Cappuccino
 - Cappuccino
 - Espuma de leite

JURA na Internet

Visite-nos na Internet.

@ Em www.jura.com poderá consultar informações interessantes e actuais sobre a sua IMPRESSA e sobre o tema café.

Knowledge Builder

Poderá conhecer a sua IMPRESSA de forma divertida no computador.

@ O Knowledge Builder está à sua disposição no endereço www.jura.com. O seu ajudante interactivo LEO ajudá-lo-á, explicando as vantagens e o manuseamento da sua IMPRESSA.

Este capítulo faculta as informações necessárias para a utilização correcta da sua IMPRESSA. Ele explica como preparar a sua IMPRESSA passo-a-passo para a sua primeira degustação de café.

Caixa original

A caixa original inclui:

- A sua máquina de café automática JURA IMPRESSA J7
- O Welcome Pack, que contém:
 - O manual de instruções IMPRESSA J7
 - Pastilhas de limpeza da JURA
 - Colher de dosagem
 - Bocal da água quente
 - Tira de teste Aquadur®
 - Prolongamento para o cartucho do filtro CLARIS Blue
 - Cartucho do filtro CLARIS Blue
 - Produto de limpeza JURA para Cappuccino

Instalar

Guarde a embalagem da IMPRESSA. Ela serve como proteção para o transporte da máquina.

Durante a instalação da sua IMPRESSA, respeite os seguintes pontos:

- Coloque a IMPRESSA numa superfície horizontal e resistente à áqua.
- Escolha um local no qual a sua IMPRESSA fique protegida contra sobreaquecimento.

Encher o depósito de água

Para saborear uma chávena de café perfeito, recomendamos a mudança diária da água.

CUIDADO

Leite, água mineral ou outros líquidos podem danificar o depósito de água ou o aparelho.

- Encha o depósito de água exclusivamente com água limpa e fria.
 - ► Abra a tampa do depósito de água.
 - ► Remova o depósito de água e lave-o bem com água fria.

- ► Encha o depósito de água com água limpa e fria e coloqueo novamente no aparelho.
- ► Feche a tampa do depósito de água.

Encher o depósito de grãos

O depósito de grãos possui uma tampa protectora do aroma. Assim, o aroma dos seus grãos de café é preservado por mais tempo.

CUIDADO

Os grãos de café tratados com aditivos (por exemplo, com açúcar no café torrefacto), bem como o café em pó ou café seco por congelamento danificam o moinho.

- Encha o depósito de grãos apenas com grãos de café não tratados.
 - Abra a tampa do depósito de grãos e remova a tampa protectora do aroma.
 - ► Remova a sujidade e os corpos estranhos eventualmente existentes no depósito de grãos.
 - Coloque os grãos de café no depósito, feche a tampa protectora do aroma e a tampa do depósito de grãos.

Primeira colocação em funcionamento



Perigo de morte por choque eléctrico se a máquina for utilizada com o cabo de ligação danificado.

 Nunca utilize o aparelho se o cabo de ligação apresentar danos.

Pré-requisito: o depósito de água e o depósito de grãos estão cheios.

- ► Intruduzir a ficha da rede na tomada de electricidade.
- Ligue a IMPRESSA através do interruptor de corrente localizado no lado direito do aparelho.
- ☼ Pulsar a tecla Liga/Desliga para ligar a IMPRESSA. O Rotary Switch acende. No visor é exibido SPRACHE DEUTSCH.







Colocar e activar o filtro

No visor é exibido : por breves instantes para confirmar o ajuste.

PRESSIONAR MANUTENCAO, o botão de manutencão & acende.

- ► Coloque um recipiente por baixo do bocal.
- ∴ Pulse o botão de manutenção.

SISTEMA ENCHENDO, o sistema é enchido com água.

Segue-se a saída de um pouco de água pelo bocal.

O procedimento pára automaticamente e no visor é exibido AQUECENDO.

PRESSIONAR MANUTENCAO, o botão de manutencão & acende.

- ► Coloque um recipiente por baixo da saída de café.
- ∴ Pulse o botão de manutenção.

ENXAGUANDO, o aparelho está a ser lavado. O procedimento pára automaticamente.

O visor exibe **PRONTO**, a sua IMPRESSA está pronta a funcionar.

A sua IMPRESSA não precisará de ser descalcificada se utilizar o cartucho do filtro CLARIS Blue.

- @ Também poderá experimentar o procedimento "Colocar o filtro" através da Internet. Visite o Knowledge Builder na página www.jura.com.
- i Realize o procedimento "Colocar o filtro" sem interrupções. Assim, o bom funcionamento da sua IMPRESSA está garantido.

Pré-requisito: o visor exibe **PRONTO**.

- ◆ Pulse o Rotary Switch até o visor exibir MANUTENCAO.
- ♠ Rode o Rotary Switch até ser exibido FILTRO —.

NAO -

- ♠ Rode o Rotary Switch até ser exibido SIM ...
- ◆ Pulse o Rotary Switch para confirmar o ajuste. No visor é exibido → por breves instantes para confirmar o ajuste.

COLOGHE, o botão de manutenção ∴ acende.

- ► Retire o prolongamento para o cartucho do filtro do Welcome Pack.
- ► Encaixe o prolongamento em cima do cartucho do filtro CLARIS Blue.
- ► Remova e esvazie o depósito de água.
- ► Abra o suporte do filtro e encaixe o cartucho do filtro no depósito de áqua, pressionando-o levemente.
- ► Feche o suporte do filtro. Ouvi-lo-á a encaixar.
- i O filtro também deverá ser mudado após dois meses. Ajuste o período de tempo com a ajuda do disco de data existente no suporte do filtro do depósito de áqua.
 - ► Encha o depósito de água com água limpa e fria e coloqueo novamente no aparelho.
 - ► Coloque um recipiente (mínimo 500 ml) por baixo do bocal.
- i Caso utilize o **bocal profissional para Cappuccino**, coloque a alavanca seletora do bocal na posição de vapor 4.
- ∴ Pulse o botão de manutenção.

FILTRO ENXAGUANDO. Segue-se a saída de água pelo bocal.

- i Poderá interromper a lavagem do filtro a qualquer altura. Para isso, pulse o botão de manutenção ...
- A água pode apresentar uma leve alteração da cor. Isso não é prejudicial à saúde e não altera o sabor.

A lavagem do filtro é parada automaticamente após a circulação de aproximadamente 500 ml de água. O visor exibe FOUECENDO, depois é exibido PRONTO. O filtro está activado.





Medir e ajustar a dureza da água

Não é possível ajustar a dureza da água se for utilizado o cartucho do filtro CLARIS Blue e o mesmo tiver sido activado no modo de programação.

Quanto mais dura for a água, maior será a frequência com a qual a IMPRESSA terá de ser descalcificada. Portanto, é importante efectuar o ajuste da dureza da água.

A dureza da água pode ser ajustada progressivamente entre 1° dH e 30° dH. Ela também pode ser desactivada, isto é, a IMPRESSA não comunica quando tem de ser descalcificada.

Medir a dureza da água

Com a tira de teste Aquadur® fornecida com a caixa original podese medir a dureza da áqua.

- ► Coloque a tira brevemente por baixo de água corrente (1 segundo). Sacuda a tira para remover o excesso de água.
- ► Aguarde aproximadamente 1 minuto.
- Determine o grau de dureza com base na alteração da cor da tira de teste Aquadur® e na descrição contida na embalagem.

Agora, poderá ajustar a dureza da água.

Ajustar a dureza da água

Exemplo: alterar a dureza da água de 15 ° 4H para 25 ° 4H. Pré-requisito: o visor exibe PRONTO.

- ♠ Rode o Rotary Switch até ser exibido DUREZA.
- ◆ Pulse o Rotary Switch para entrar no tópico do programa.
 1504H
- ♠ Rode o Rotary Switch até ser exibido <a> * dH.
- ◆ Pulse o Rotary Switch para confirmar o ajuste. No visor é exibido → por breves instantes para confirmar o ajuste.

THE PROPERTY AND

- Pulse o Rotary Switch para abandonar o modo de programação.

O visor exibe FRONTO.

Ajustar o moinho

Poderá ajustar progressivamente o moinho ao grau de torrefação do seu café.

CUIDADO

Se o grau de moagem for ajustado com o moinho parado, há perigo de danos no seletor do grau de moagem.

 Ajuste o grau de moagem apenas com o moinho em funcionamento.

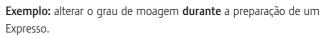
O ajuste correcto do grau de moagem pode ser reconhecido através da saída uniforme do café pela saída de café. Além disso, obtém-se um creme fino e espesso.

Recomendação:

- Para uma torrefação clara, ajuste um grau de moagem fino.
 - Se o grau de moagem for muito fino, o café apenas sai em gotas da saída de café.



- Para uma torrefação escura, ajuste um grau de moagem grosso.
 - Se o grau de moagem for muito grosso, o café sai rápido demais da saída de café.



- ► Abra a tampa do compartimento de arrumação.
- ► Coloque uma chávena por baixo da saída de café.
- □ ► Toque no símbolo Espresso.

O visor exibe durante aproximadamente 2 segundos

1 ESFRESSO, o símbolo Espresso está activo.

PRONTO

start ► Toque no símbolo Iniciar.

O moinho é ligado, o visor exibe ! ESPRESSO.





- Coloque o seletor do grau de moagem na posição desejada durante o funcionamento do moinho.
 - O café é preparado e o grau de moagem foi ajustado.
- ► Feche a tampa do compartimento de arrumação.

Ligar

Pré-requisito: a sua IMPRESSA está ligada no interruptor de corrente.

- ☼ ► Pulse a tecla Liga/Desliga para ligar a IMPRESSA.
 - O visor exibe AQUECENDO.

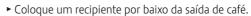
PRESSIONAR MANUTENCAO, o botão de manutenção \uplus acende.

- ► Coloque um recipiente por baixo da saída de café.
- ♣ Pulse o botão de manutenção.
 - ENXAGUANDO, o aparelho está a ser lavado.
 - O procedimento pára automaticamente e o visor exibe



Desligar

Quando desligar a sua IMPRESSA, a saída de café apenas é lavada se anteriormente tiver sido preparada uma especialidade de café.





ENXAGUANDO, a saída de café é lavada.

A IMPRESSA está desligada.



3 Conheça as opções de controlo

A IMPRESSA prepara uma especialidade de café ou leite excelente, bastando para tal premir um botão. Além disso, ela oferece a possibilidade de definir individualmente o aroma e a temperatura do café, bem como a quantidade de água.

Neste capítulo, todas as opções de controlo da sua máquina são apresentadas através de exemplos. Para que se possa familiarizar com a sua IMPRESSA, recomendamos que utilize activamente as informações contidas neste capítulo. Vai valer a pena.

Conheça as seguintes opções de controlo:

- Preparação com um simples toque de botão
- Ajustes únicos antes e durante a preparação
- Adaptar permanentemente a quantidade de água ao tamanho da chávena
- Ajustes permanentes no modo de programação
- i Enquanto a máquina prepara uma especialidade de café, bem como água quente ou vapor, a preparação pode sempre ser cancelada. Para isso, pulse o Rotary Switch ♠, o botão de manutencão ♠ ou o símbolo Iniciar START.
- i Sempre o último produto preparado e o respectivo aroma do café é que estão activos.
- @ Caso prefira conhecer a sua IMPRESSA ao mesmo tempo que se diverte no seu computador, poderá utilizar o programa tutorial Knowledge Builder na página www.jura.com.

Preparação pulsando simplesmente um botão

Prepare a sua especialidade de café favorita com um simples toque de botão.

A preparação de qualquer especialidade de café com um simples toque de botão ocorre sempre da seguinte forma.

3 Conheça as opções de controlo

Preparação de uma especialidade de café com um simples toque de botão



Exemplo: preparar **um** expresso.

Pré-requisito: o visor exibe **FRONTO**.

- Coloque uma chávena para expresso por baixo da saída de café.
- □ ► Toque no símbolo Espresso.

O visor exibe durante aproximadamente 2 segundos i ESPRESSO. O símbolo Espresso está activo.

start ► Toque no símbolo Iniciar.

A preparação é iniciada. O visor exibe 1 ESPRESSO. A quantidade de água predefinida corre para a chávena. Na barra de progresso pode observar o estado actual da preparação.

A preparação é parada automaticamente e o visor exibe

Preparação de duas especialidades de café com um simples toque de botão



Exemplo: preparar dois expressos.

Pré-requisito: o visor exibe **PRONTO**.

- Coloque as duas chávenas de expresso por baixo da saída de café.
- ➡ Toque duas vezes no símbolo Espresso (dentro de dois segundos).

O visor exibe 2 ESPRESSI.

Toque no símbolo Iniciar dentro de dois segundos enquanto o visor exibe ≥ ESPRESSI.

A preparação é iniciada. A quantidade de água predefinida corre para as chávenas. Na barra de progresso pode observar o estado actual da preparação.

A preparação é parada automaticamente e o visor exibe FRONTO.

Ajustes únicos antes e durante a preparação

O **aroma do café** pode ser alterado antes da preparação. Podem ser ajustados os seguintes aromas de café para 1 Ristretto, 1 Espresso e 1 Café:

- Suave •
- Normal 🎾
- Forte 🎉
- i A quantidade de água predefinida pode ser alterada durante a preparação rodando o Rotary Switch.

Todos os ajustes únicos antes e durante a preparação são feitos desta forma.

Alterar o aroma do café antes da preparação



Exemplo: preparar um café **forte**.

Pré-requisito: o visor exibe **PRONTO**.

- ► Coloque uma chávena por baixo da saída de café.
- ♣ Toque no símbolo Forte.
 - O visor exibe durante aproximadamente 2 segundos
- ☐ ► Toque no símbolo Café.
 - O visor exibe durante aproximadamente 2 segundos i CAFE. O símbolo Café está activo.

PRONTO

start ► Toque no símbolo Iniciar.

A preparação é iniciada. O visor exibe i CAFE. A quantidade de água predefinida corre para a chávena. Na barra de progresso pode observar o estado actual da preparação.

A preparação é parada automaticamente e o visor exibe

Alterar a quantidade de água durante a preparação



Exemplo: preparar um café com 110 ML.

Pré-requisito: o visor exibe **PRONTO**.

- ► Coloque uma chávena por baixo da saída de café.
- ☐ ► Toque no símbolo Café.
 - O visor exibe durante aproximadamente 2 segundos 1 CAFE. O símbolo Café está activo.

PROBLEM

start ► Toque no símbolo Iniciar.

A preparação é iniciada. O visor exibe ! CAFE.

Rode o Rotary Switch durante a preparação até o visor exibir
 10 ML.

A quantidade de água ajustada corre para a chávena.

A preparação é parada automaticamente e o visor exibe

Adaptar permanentemente a quantidade de água ao tamanho da chávena

Pode adaptar a quantidade de água de todas as especialidades de café, bem como a água quente e o vapor de forma permanente ao tamanho da chávena. A quantidade de água é ajustada como mostrado no exemplo que se segue. Em todas as preparações seguintes, correrá sempre essa quantidade de água para a chávena.

A adaptação permanente da quantidade de água ao tamanho da chávena de todas as especialidades de café, bem como água quente e vapor é feita conforme ilustrado em seguida.

Exemplo: ajustar a quantidade de água para um café de **forma permanente**.

Pré-requisito: o visor exibe **PRONTO**.

- ► Coloque uma chávena por baixo da saída de café.
- ☐ Toque no símbolo Café.

O visor exibe durante aproximadamente 2 segundos i CAFE. O símbolo Café está activo.

PRONTO

start ► Toque no símbolo Iniciar durante aproximadamente

3 segundos até o visor exibir SUFICIENTE CAFE 7.

A preparação é iniciada e o café flui para dentro da chávena.

start ► Toque no símbolo Iniciar assim que existir café suficiente dentro da chávena.

A preparação pára. O visor exibe OK por breves instantes. A quantidade de água ajustada para um café foi guardada de forma permanente. O visor exibe PRONTO.

- i Poderá alterar este ajuste a qualquer altura, bastando repetir o procedimento.
- A quantidade de água de todas as especialidades de café também pode ser ajustada de forma permanente no modo de programação, no tópico de programa PRODUTO.



Ajustes permanentes no modo de programação

No modo de programação poderá realizar ajustes permanentes. Altere, por exemplo, os ajustes dos produtos como o aroma e a quantidade de água ou configure um modo de poupança de energia. Rodando e pulsando simplesmente o Rotary Switch, poderá navegar através dos tópicos de programa e guardar os ajustes pretendidos de modo permanente.

Poderá realizar os seguintes ajustes com o Rotary Switch:

| Tópico do | Sub-tópico | Descrição |
|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| programa | • | 1 |
| MANUTENCAO | ENXAGUAR, LIMPAR, FILTRO (apenas quando o filtro está activado), DESCALO: (apenas quando o filtro está activado) | ► Seleccionar o programa de manutenção pretendido. Se não realizar uma ação, o modo de programação é abandonado automaticamente após aprox. 5 segundos. |
| FRODUTO | ESCOLHER PRODUTO | ► Seleccionar os seus ajustes para as especialidades de café, bem como água quente e vapor. |
| FILTRO- | SIM / NAO - | ► Seleccionar se pretende operar a sua IMPRESSA com ou sem cartucho do filtro CLARIS Blue. |
| OUREZA (apenas quando o filtro está activado) | INACTIVO, 1° dH-30° dH | ► Ajustar a dureza da água. |
| ENERGIA | ECONOM, ECONOM. / | ► Seleccionar um modo de poupança de energia. |
| DESLIG. EM | INACTIVO,15 MIN., 0.5 HRS - 15 HRS | ► Ajustar o tempo após o qual pretende que a IMPRESSA desligue automaticamente. |
| LAVAGEM | MANUAL, AUTOMATICO | ► Ajustar se a lavagem inicial deverá ser iniciada manual ou automaticamente. |
| INICIAR | PRODUTO, TUDO PROD., INIC. TUDO | ► Repor os valores ajustados permanente- mente de todos os produtos para os ajustes de fábrica. |

3 Conheça as opções de controlo

| Tópico do Sub-tópico | | Descrição |
|----------------------|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| INFORMACAO | | ► Manter-se informado sobre todos os produtos preparados e chamar o estado de manutenção. |
| VISOR | ML, OZ | Seleccionar a unidade da quantidade de água. |
| IDIOMA | | ► Seleccionar o seu idioma. |
| EXIT | | ► Abandonar o modo de programação. |
| | | |

Os ajustes no modo de programação são sempre feitos da mesma maneira.

Exemplo: alterar o aroma de um expresso de INTENSO para STANDARD.

Pré-requisito: o visor exibe **PRONTO**.

- ◆ Pulse o Rotary Switch até ser exibido MANUTENCHO.
- ♠ Rode o Rotary Switch até ser exibido PRODUTO.
- ◆ Pulse o Rotary Switch para entrar no tópico do programa.
 ESCOLHER PRODUTO
- i No próximo passo, escolha o produto relativamente ao qual pretende realizar o ajuste.
- **1** Para realizar o ajuste da especialidade dupla, toque duas vezes no respectivo símbolo dentro de 2 segundos.
- □ ► Toque no símbolo Espresso.
 - O visor exibe durante aproximadamente 2 segundos i ESPRESSO.

AGUA

- ◆ Pulse o Rotary Switch para entrar no tópico do programa.
 INTENSO
- ♠ Rode o Rotary Switch até ser exibido STANDARD.
- Pulse o Rotary Switch para confirmar o ajuste.
 No visor é exibido por breves instantes para confirmar o ajuste.

ARCHA

- ♠ Rode o Rotary Switch até ser exibido EXIT.
- ◆ Pulse o Rotary Switch para abandonar o tópico do programa.

PRODUTO

- Pulse o Rotary Switch para abandonar o modo de programação.

PRONTO

Neste capítulo obterá informações sobre como preparar especialidades de café e de leite, bem como água quente sem outros ajustes.

No capítulo 3 "Conheça as opções de controlo" aprenderá a adaptar os ajustes às suas preferências pessoais. Poderá ainda ler o capítulo 5 "Ajustes permanentes no modo de programação".

- i Enquanto a máquina prepara uma especialidade de café, bem como água ou vapor, a preparação pode sempre ser cancelada. Para isso, pulse o Rotary Switch ⊕, o botão de manutenção ↔ ou o símbolo Iniciar start.
- i Antes da preparação, poderá escolher o aroma do café dos vários produtos: suave •, normal •• ou forte •.
- i Durante a preparação, poderá alterar a quantidade de água predefinida rodando o Rotary Switch.
- @ Também poderá experimentar a preparação de especialidades de café através da Internet. Visite o Knowledge Builder na página www.jura.com.

Ristretto, espresso e café

A preparação de todas as especialidades de café (Ristretto $^{\square}$, Espresso $^{\square}$ e Café $^{\square}$) ocorre sempre do seguinte modo.



- ► Coloque uma chávena por baixo da saída de café.
- ☐ Toque no símbolo Café.

O visor exibe durante aproximadamente 2 segundos : OFFE. O símbolo Café está activo.

PRONTO

start ► Toque no símbolo Iniciar.

A preparação é iniciada. O visor exibe 1 OAFE. A quantidade de água predefinida corre para a chávena. Na barra de progresso pode observar o estado actual da preparação.

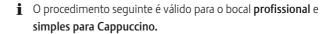
A preparação é parada automaticamente e o visor exibe PRONTO.



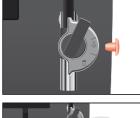
Preparação de duas especialidade de café com um simples toque de botão Preparar duas chávenas de café: coloque duas chávenas por baixo da saída de café e toque duas vezes no símbolo Café (dentro de 2 segundos). Toque no símbolo Iniciar START dentro de 2 segundos para iniciar a preparação.

Cappuccino

Para um Cappuccino é necessário, em primeiro lugar, espumar leite com a ajuda do bocal para Cappuccino. Depois, prepare diretamente um expresso para dentro da espuma de leite.



- ► Remova a tampa de proteção do bocal para Cappuccino.
- ► Encaixe o tubo de sucção do leite no bocal.
- ► Encaixe a outra extremidade do tubo de sucção do leite num pacote Tetra Pak de leite ou conecte-a a um reservatório do leite.



- ► Coloque uma chávena por baixo do bocal.
- ► Se utilizar o **bocal profissional para Cappuccino**, coloque a alavanca seletora do bocal na posição de espuma de leite 🛱.
- ♣ Toque no símbolo Vapor.

AQUECENDO

Assim que o aparelho estiver quente, o visor exibe FRONTO.

- ♣ Toque novamente no símbolo Vapor.
 - **VAPOR**, a espuma de leite é preparada. Na barra de progresso pode observar o estado actual da preparação.
 - A preparação é parada automaticamente quando for alcançada a quantidade de vapor predefinida.
- i Poderá interromper a preparação da espuma de leite a qualquer altura. Para isso, pulse o Rotary Switch ⊕, o botão de manutenção ふ ou o símbolo Iniciar START.
- i Dentro de aproximadamente 40 segundos poderá continuar a preparar espuma de leite.



- ► Coloque a chávena sob a saída de café.
- ☐ Toque no símbolo Espresso.

O visor exibe durante aproximadamente 2 segundos ± ESPRESSO. O símbolo Espresso está activo. PRONTO

start ► Toque no símbolo Iniciar.

A preparação é iniciada. O visor exibe i ESPRESSO. A quantidade de água predefinida corre para a chávena. A preparação é parada automaticamente e o visor exibe PRONTO.

Para que o bocal para Cappuccino funcione na perfeição, o mesmo deverá ser lavado e limpo regularmente (ver capítulo 6 "Manutenção – bocal para Cappuccino").

Café em pó

Através do funil de enchimento para café em pó, poderá utilizar um segundo tipo de café, por exemplo, sem cafeína.

- i Nunca coloque mais do que duas colheres de dosagem cheias de café em pó.
- **1** Não utilize café em pó muito fino. Este tipo de café pode entupir o sistema e o café apenas corre gota a gota.
- i Caso tenha colocado pouco café em pó, o visor exibe INSUFIC. CAFE MOIDO e a IMPRESSA cancela o procedimento.
- A especialidade de café pretendida tem de ser preparada dentro de aproximadamente 1 minuto após o enchimento do café em pó. Caso contrário, a IMPRESSA cancela o procedimento e fica novamente pronta a funcionar.

A preparação de todas as especialidades de café com café em pó ocorre sempre do sequinte modo.

Exemplo: preparar uma chávena de café com café em pó.

- ► Coloque uma chávena por baixo da saída de café.
- ► Abra a tampa do compartimento de arrumação, retire a colher de dosagem para o café em pó e volte a fechar a tampa.



► Abra a tampa do funil de enchimento para café em pó. ENCHER CAFE MOIDO

- ► Coloque uma colher de dosagem cheia de café em pó no funil de enchimento.
- ► Feche a tampa do funil de enchimento para café em pó.

ESCOLHER PRODUTO

 ➡ Toque no símbolo Café.

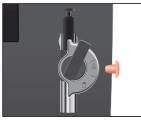
O visor exibe 1 CAFE.

start ► Toque no símbolo Iniciar.

A preparação é iniciada. A quantidade de água predefinida corre para a chávena. Na barra de progresso pode observar o estado actual da preparação.

A preparação é parada automaticamente e o visor exibe **PRONTO**.

Espumar e aquecer leite com o bocal profissional para Cappuccino





- ► Remova a tampa de proteção do bocal para Cappuccino.
- ► Encaixe o tubo de succão do leite no bocal.
- ► Encaixe a outra extremidade do tubo de sucção do leite num pacote Tetra Pak de leite ou conecte-a a um reservatório do leite.
- ► Coloque uma chávena por baixo do bocal.
- ► Coloque a alavanca seletora do bocal na posição espuma de leite 🛱.
- i Se pretender aquecer leite, coloque a alavanca seletora do bocal na posição leite .
- ♣ Toque no símbolo Vapor.

AGUECENDO

Assim que o aparelho estiver quente, o visor exibe PRONTO.

- ♣ Toque novamente no símbolo Vapor.
 - VAPOR, a espuma de leite é preparada. Na barra de progresso pode observar o estado actual da preparação.
 - A preparação é parada automaticamente quando for alcançada a quantidade de vapor predefinida.
- i Poderá interromper a preparação da espuma de leite a qualquer altura. Para isso, pulse o Rotary Switch ⊕, o botão de manutenção ふ ou o símbolo Iniciar START.
- **i** Dentro de aproximadamente 40 segundos poderá continuar a preparar espuma de leite ou aquecer leite.

Para que o bocal para Cappuccino funcione na perfeição, o mesmo deverá ser lavado e limpo regularmente (ver capítulo 6 "Manutenção – bocal para Cappuccino").

Espumar leite com o bocal simples para Cappuccino





- ► Remova a tampa de proteção do bocal para Cappuccino.
- ► Encaixe o tubo de succão do leite no bocal.
- ► Encaixe a outra extremidade do tubo de sucção do leite num pacote Tetra Pak de leite ou conecte-a a um reservatório do leite.
- ► Coloque uma chávena por baixo do bocal.
- ♣ Toque no símbolo Vapor.

ACUECENCO

Assim que o aparelho estiver quente, o visor exibe FRONTO.

- ♣ Toque novamente no símbolo Vapor.
 - URPOR, a espuma de leite é preparada. Na barra de progresso pode observar o estado actual da preparação.
 - A preparação é parada automaticamente quando for alcançada a quantidade de vapor predefinida.

- i Poderá interromper a preparação da espuma de leite a qualquer altura. Para isso, pulse o Rotary Switch ♠, o botão de manutenção ♣ ou o símbolo Iniciar START.
- **i** Dentro de aproximadamente 40 segundos poderá continuar a preparar espuma de leite.

Para que o bocal para Cappuccino funcione na perfeição, o mesmo deverá ser lavado e limpo regularmente (ver capítulo 6 "Manutenção – bocal para Cappuccino").

Água quente

Utilize o bocal da água quente para obter um óptimo fluxo de água. O bocal da água quente encontra-se por baixo da tampa do compartimento de arrumação.

Na preparação da água quente podem ser seleccionadas as seguintes temperaturas:

- Baixo
- Normal
- Quente



Perigo de escaldadura devido a salpicos de água quente.

• Evite o contacto directo com a pele.

Primeiro, mude o bocal:

- ► Puxe cuidadosamente o bocal para Cappuccino do Connector System[©] com um ligeiro movimento de rotação.
- ► Abra a tampa do compartimento de arrumação, retire o bocal da água quente e volte a fechar a tampa.
- ► Encaixe o bocal da água quente, rodando-o ligeiramente, no Connector System[®].
- ► Coloque uma chávena por baixo do bocal da água quente.
- ♣ Toque no símbolo Água quente.
 O visor exibe AGUA, depois, por breves instantes, a temperatura, por exemplo, NORMAL.
- i Pulsando repetidamente o símbolo Água quente (dentro de aproximadamente 2 segundos) poderá ajustar a temperatura individualmente. Este ajuste não é guardado.



A água quente corre para dentro da chávena. Na barra de progresso pode observar o estado actual da preparação.

A preparação é parada automaticamente e o visor exibe PRONTO.

i Durante a preparação, poderá alterar a quantidade rodando o Rotary Switch.

Produtos

No tópico do programa PRODUTO existe a possibilidade de realizar os ajustes individuais para todas as especialidades de café, bem como água quente e vapor.

Pode efectuar os seguintes ajustes de modo permanente:

| Produto | Quantidade | Aroma | Temperatura |
|----------------|---------------------------------|-------------------|--------------------------|
| 1 Ristretto | 25 ML - 240 ML | STANDARD, INTENSO | MORMAL, ALTA |
| 2 Ristrettos | 25 ML – 240 ML (por chávena) | - | NORMAL, ALTA |
| 1 Espresso | 25 ML - 240 ML | STANDARD, INTENSO | MORMAL, ALTA |
| 2 Espressos | 25 ML – 240 ML (por chávena) | - | NORMAL, ALTA |
| 1 Café | 25 ML - 240 ML | STANDARD, INTENSO | MORMAL, ALTA |
| 2 Cafés | 25 ML – 240 ML (por chávena) | - | NORMAL, ALTA |
| Água quente | 25 ML - 240 ML | - | BAIXO, NORMAL, QUENTE |
| Vapor | 3 SEC - 120 SEC | - | _ |

Os ajustes permanentes no modo de programação são sempre feitos da mesma maneira.

Exemplo: alterar a quantidade de água de 1 café de 100 ML para 120 ML e a temperatura de NORMAL para ALTA.

- ♠ Rode o Rotary Switch até ser exibido PRODUTO.
- Pulse o Rotary Switch para entrar no tópico do programa.
 ESCOLHER PRODUTO
- **1** No próximo passo, seleccione o produto relativamente ao qual pretende realizar o ajuste.
- **1** Para realizar o ajuste da especialidade dupla, toque duas vezes no respectivo símbolo dentro de 2 segundos.

- ☐ ► Toque no símbolo Café.
 - O visor exibe durante aproximadamente 2 segundos 1 CAFE.

ALC: IA

- ◆ Pulse o Rotary Switch para entrar no tópico do programa.
 100 ML (exemplo)
- ♠ Rode o Rotary Switch até ser exibido 120 ML.
- Pulse o Rotary Switch para confirmar o ajuste.
 O visor exibe por breves instantes.
- Rode o Rotary Switch até ser exibido TEMPERMT ...
- Pulse o Rotary Switch para entrar no tópico do programa.
 NORMAL
- ♠ Rode o Rotary Switch até ser exibido ALTA.
- ◆ Pulse o Rotary Switch para confirmar o ajuste.O visor exibe por breves instantes.

TEMPERMI.

- ♠ Rode o Rotary Switch até ser exibido EXIT.
- Pulse o Rotary Switch para abandonar o tópico do programa.
 PRODUTO
- ♠ Rode o Rotary Switch até ser exibido EXIT.
- Pulse o Rotary Switch para abandonar o modo de programação.

PROMIN

Modo de poupança de energia

No tópico do programa ENERGIA poderá ajustar permanentemente um modo de poupança de energia (Energy Save Mode, E.S.M.º):

- ECONOM. -
 - Todos os produtos de café, bem como a água quente podem ser preparados sem tempo de espera.
 - Antes da preparação do vapor, o aparelho aquece.
- Econion.
 - A sua IMPRESSA comuta aproximadamente 5 minutos após a última preparação para a temperatura de arranque e não se encontra pronta a funcionar. Se o aparelho estiver na temperatura de arranque, a mesma é indicada no visor através da mensagem FOUP ENER.

Antes da preparação do café, água quente ou vapor, o aparelho aquece.

Exemplo: alterar o modo de poupança de energia de **ECONOM** . — para **ECONOM** . . .

- ◆ Pulse o Rotary Switch até ser exibido MANUTENCAO.
- ♠ Rode o Rotary Switch até ser exibido ENERGIA —.
- ◆ Pulse o Rotary Switch para entrar no tópico do programa.
 ■CONOM . —
- ♠ Rode o Rotary Switch até ser exibido ECONOM
- ◆ Pulse o Rotary Switch para confirmar o ajuste.
 O visor exibe ○κ por breves instantes.

ENERGIAV

- ♠ Rode o Rotary Switch até ser exibido EXIT.
- Pulse o Rotary Switch para abandonar o modo de programação.

PRONTO

Desligar automático

Poderá poupar energia através do desligar automático da sua IMPRESSA. Se a função estiver activada, a sua IMPRESSA desliga automaticamente decorrido um período de tempo ajustado após a última operação.

i O desligar automático pode ser ajustado para 15 minutos, 0,5 – 15 horas ou para desactivado.

Exemplo: alterar o desligar automático de 1 HRS para 15 MIN...

- ♠ Rode o Rotary Switch até ser exibido DESLIG. EM.
- Pulse o Rotary Switch para entrar no tópico do programa.

1 HRS

- Rode o Rotary Switch até ser exibido 15 MIN...
- ◆ Pulse o Rotary Switch para confirmar o ajuste.
 O visor exibe por breves instantes.

DESLIG: EM

♠ Rode o Rotary Switch até ser exibido EXIT.

 Pulse o Rotary Switch para abandonar o modo de programação.

PRONTO

Lavagem

Poderá ajustar se a lavagem inicial deverá ser activada manualmente ou se é realizada automaticamente.

Exemplo: ajustar a lavagem inicial para ser activada **automaticamente** depois de ligar a máquina.

- ◆ Pulse o Rotary Switch até ser exibido MANUTENCHO.
- ♠ Rode o Rotary Switch até ser exibido LAVAGEM.
- Pulse o Rotary Switch para entrar no tópico do programa.
 MANUAL
- ♠ Rode o Rotary Switch até ser exibido AUTCMATICO.
- ◆ Pulse o Rotary Switch para confirmar o ajuste.
 O visor exibe → por breves instantes.

LAVAGEM

- ♠ Rode o Rotary Switch até ser exibido EXIT.
- Pulse o Rotary Switch para abandonar o modo de programação.

PRONTO

Repor os ajustes para os ajustes de fábrica

No tópico do programa INICIAR poderá repor os vários ajustes para os ajustes de fábrica:

PRODUTO

- Os ajustes (quantidade de água, aroma, temperatura) de cada produto são repostos individualmente para os ajustes de fábrica. A respectiva especialidade dupla também é reposta para os ajustes de fábrica.
- TUDO PROD.
 - Os ajustes (quantidade de água, aroma, temperatura) de todos os produtos são repostos para os ajustes de fábrica.
- INIC. TUDO
 - Todos os ajustes do cliente s\u00e3o repostos nos ajustes de f\u00e1brica. Depois, a sua IMPRESSA desliga-se.

Exemplo: alterar os valores de "Espresso" para os ajustes de fábrica.

- ◆ Pulse o Rotary Switch até ser exibido MANUTENCAO.
- ♠ Rode o Rotary Switch até ser exibido INICIAR.
- ◆ Pulse o Rotary Switch para entrar no tópico do programa.
 ₱₱00000
- □ ► Toque no símbolo Espresso.
 - O visor exibe or por breves instantes, os ajustes de "Espresso" foram repostos nos ajustes de fábrica.

PRODUTE

- ♠ Rode o Rotary Switch até ser exibido EXIT.
- Pulse o Rotary Switch para abandonar o tópico do programa.
 TNICIAR
- ♠ Rode o Rotary Switch até ser exibido EXIT.
- Pulse o Rotary Switch para abandonar o modo de programação.

PRONTO

Consultar informações e estado de manutenção

No tópico do programa INFORMACAO poderá consultar as sequintes informações:

- Quantidade de especialidades de café, bem como água quente e vapor preparadas
- Estado de manutenção e quantidade de programas de manutenção realizados (limpeza, descalcificação, mudança do filtro)
- Versão do software
- ◆ Pulse o Rotary Switch até o visor exibir MANUTENCHO.
- ♠ Rode o Rotary Switch até ser exibido INFORMACAO.
- Pulse o Rotary Switch para entrar no tópico do programa. O visor exibe a quantidade total das especialidades de café preparadas.
- Tocando nos vários símbolos das especialidades de café, bem como da água quente e do vapor, é exibida a respectiva quantidade dos produtos preparados.

- **1** Para consultar a quantidade das especialidades duplas preparadas, toque duas vezes no respectivo símbolo da especialidade de café dentro de 2 segundos.
- **i** Abra a tampa do funil de enchimento para café em pó para consultar esta quantidade.
- Pulse o Rotary Switch para abandonar o tópico do programa.
 PRODUTO
- ♠ Rode o Rotary Switch até ser exibido LIMFAR.
- i Continue a rodar o Rotary Switch para exibir as descalcificacões e mudanças de filtro realizadas.
- Pulse o Rotary Switch para entrar no tópico do programa.
 O visor exibe a quantidade das limpezas realizadas.
- Para além da quantidade de programas de limpeza realizados poderá consultar o respectivo estado de manutenção rodando o Rotary Switch. Os campos preenchidos indicam o estado de manutenção. Se todos os campos estiverem preenchidos, a sua IMPRESSA solicita o respectivo programa de manutencão.
- ◆ Pulse o Rotary Switch para abandonar o tópico do programa.
 LIMPAR
- ◆ Pulse o Rotary Switch para abandonar o tópico do programa.
 INFORMACEO
- ♠ Rode o Rotary Switch até ser exibido EXIT.
- Pulse o Rotary Switch para abandonar o modo de programação.

PRONTO

Unidade da quantidade de água

Poderá alterar a unidade da quantidade de água de "ml" para "oz".

Exemplo: alterar a unidade da quantidade de água de 📶 para 🚾.

- ◆ Pulse o Rotary Switch até ser exibido MANUTENCAO.
- ♠ Rode o Rotary Switch até ser exibido VISOR.
- Pulse o Rotary Switch para entrar no tópico do programa.
- ♠ Rode o Rotary Switch até ser exibido □Z.
- Pulse o Rotary Switch para confirmar o ajuste.
 O visor exibe por breves instantes.

VISOR

- ♠ Rode o Rotary Switch até ser exibido EXIT.
- Pulse o Rotary Switch para abandonar o modo de programação.

PRONTO

Idioma

Neste tópico do programa poderá ajustar o idioma da sua IMPRESSA.

Exemplo: alterar o idioma de **PORTUGUES** para **ENGLISH. Pré-requisito:** o visor exibe **PRONTO**.

- ◆ Pulse o Rotary Switch até ser exibido MANUTENCAO.
- ♠ Rode o Rotary Switch até ser exibido IDIOMA.
- Pulse o Rotary Switch para entrar no tópico do programa.

FUR ! UUUEE

- ♠ Rode o Rotary Switch até ser exibido ENGLISH.
- ◆ Pulse o Rotary Switch para confirmar o ajuste.
 O visor exibe por breves instantes.

LANGUAGE

- Rode o Rotary Switch até ser exibido
 EXIT.
- Pulse o Rotary Switch para abandonar o modo de programação.

READY

6 Manutenção

Na sua IMPRESSA estão integrados os seguintes programas de manutenção:

- Lavar o aparelho
- Mudar o filtro
- Limpar o aparelho
- Descalcificar o aparelho
- **i** Efectue a limpeza, a descalcificação ou a mudança do filtro quando isso for indicado.

Sugestões para a manutenção

Para prolongar a vida da sua IMPRESSA e garantir que a qualidade do café seja sempre ideal, o aparelho deve ser cuidado diariamente

Para tal, proceda do seguinte modo:

- Esvazie o depósito de borras de café e a bandeja de recolha de áqua. Lave-os com áqua quente.
- Lave o depósito de água apenas com água limpa.
- Desmonte e lave o bocal (ver capítulo 6 "Manutenção Desmontar e lavar o bocal para Cappuccino").
- Limpe a superfície do aparelho com um pano limpo, macio e húmido (por exemplo, pano de microfibras).

Lavar o aparelho

Ao ligar a IMPRESSA é solicitada uma lavagem após o aquecimento ou a mesma e accionada automaticamente. No modo de programação, existe a possibilidade de ajustar se a lavagem inicial deve ser accionada manualmente ou realizada automaticamente (ver capítulo 5 "Ajustes permanentes no modo de programação – Enxaquar").

O processo de lavagem é activado automaticamente quando a IMPRESSA é desligada.

O processo de lavagem pode ser activado de modo manual a qualquer altura.



Mudar o filtro

Pré-requisito: o visor exibe **PRONTO**.

- ► Coloque um recipiente por baixo da saída de café.
- ◆ Pulse o Rotary Switch até ser exibido MANUTENCAO.
- Pulse o Rotary Switch para entrar no tópico do programa.
- ◆ Pulse o Rotary Switch para activar o processo de lavagem. ENXAGUANDO, pela saída de café sai água.

A lavagem pára automaticamente, a sua IMPRESSA está pronta a funcionar.

- **1** Após um fluxo de 50 litros de água, a ação do filtro estará esgotada. A sua IMPRESSA solicita automaticamente uma mudança do filtro.
- i O filtro também deverá ser mudado após dois meses. Ajuste o período de tempo com a ajuda do disco de data existente no suporte do filtro do depósito de água.
- Não há solicitação de mudança do filtro se o cartucho do filtro
 CLARIS Blue não estiver activado.
- @ Também poderá experimentar o procedimento "Mudar o filtro" através da Internet. Visite o Knowledge Builder na página www.jura.com.

Mudança quando solicitada

Para substituir o cartucho do filtro CLARIS Blue quando a sua IMPRESSA o solicitar, proceda da sequinte maneira.

Pré-requisito: o visor exibe **PRONTO** / **FILTRO** e o botão de manutenção ∴ acende.

♣ Pulse o botão de manutenção.

TROCHR

- ► Remova e esvazie o depósito de água.
- ► Abra o suporte do filtro.
- ► Remova o cartucho do filtro antigo e o prolongamento.
- ► Encaixe o prolongamento em cima, no cartucho do filtro novo.

6 Manutenção





- Coloque o cartucho do filtro no depósito de água, pressionando levemente.
- ► Feche o suporte do filtro. Ouvi-lo-á a encaixar.
- ► Encha o depósito de água com água limpa e fria e coloqueo novamente no aparelho.
- ► Coloque um recipiente (mínimo 500 ml) por baixo do bocal.
- i Caso utilize o **bocal profissional para Cappuccino**, coloque a alavanca seletora do bocal na posição de vapor .
- i Poderá interromper a lavagem do filtro a qualquer altura. Para isso, pulse o botão de manutenção ∴.
- À água pode apresentar uma leve alteração da cor. Isso não é prejudicial à saúde e não altera o sabor.

A lavagem do filtro é parada automaticamente após a circulação de aproximadamente 500 ml de água. A IMPRESSA começa a aquecer e fica outra vez pronta a funcionar.

Mudança manual do filtro

O procedimento "Mudar o filtro" pode ser iniciado manualmente.

Pré-requisito: o filtro está activado e o visor exibe **PRONTO**.

- ◆ Pulse o Rotary Switch para entrar no tópico do programa.
 ENXAGUAR
- ♠ Rode o Rotary Switch até ser exibido FILTRO.
- ♠ Pulse o Rotary Switch.

TROCAR

Prossiga com a segunda solicitação de ação (assinalada com ►), tal como descrito em "Mudança quando solicitada".

Limpar o aparelho

Após 200 preparações de café ou 80 lavagens iniciais, a IMPRESSA solicita uma limpeza.

CUIDADO

Se for utilizado um produto de limpeza incorrecto, existe risco de danos no aparelho e de resíduos na água.

- Utilize apenas os produtos de manutenção originais da JURA.
- i O programa de limpeza dura aproximadamente 20 minutos.
- i Não interrompa o programa de limpeza. Isso prejudicaria a qualidade da limpeza.
- As pastilhas de limpeza da JURA estão à venda em lojas especializadas.
- @ Também poderá experimentar o procedimento "Limpar o aparelho" através da Internet. Visite o Knowledge Builder na página www.jura.com.

Limpeza quando solicitada

Pré-requisito: o visor exibe PRONTO / LIMPAR, o botão de manutenção ∴ acende.

♣ Pulse o botão de manutenção.

ESUAZIAR BANDEJA

Esvazie a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café e volte a colocar os mesmos.

PRESSIONAR MANUTENCAO, o botão de manutencão & acende.

- ► Coloque um recipiente por baixo da saída de café.
- ∴ Pulse o botão de manutenção.

LIMPA, pela saída de café sai água.

O procedimento é interrompido,

ADICIONAR PASTILHAS.

▶ Abra a tampa do funil de enchimento para café em pó.



6 Manutenção



- Coloque uma pastilha de limpeza da JURA no funil de enchimento.
- ► Feche a tampa do funil de enchimento.

 PRESSIONAR MANUTENCAO, o botão de manutenção & acende.
- ∴ Pulse o botão de manutenção.
 - LIMPA, pela saída de café sai várias vezes água.
 - O procedimento é interrompido, ESVAZIAR BANDEJA.
 - Esvazie a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café e volte a colocar os mesmos.
 - A limpeza está concluída. A IMPRESSA encontra-se pronta a funcionar.

Limpeza manual

O procedimento "Limpar o aparelho" pode ser iniciado manualmente.

Pré-requisito: o visor exibe **FRONTO**.

- ◆ Pulse o Rotary Switch até ser exibido MANUTENCAC.
- ◆ Pulse o Rotary Switch para entrar no tópico do programa.
 ENXAGUAR
- ♠ Rode o Rotary Switch até ser exibido LIMPAR.
- ◆ Pulse o Rotary Switch.

 ESVAZIAR BANDEJA
 - ▶ Prossiga com a segunda solicitação de ação (assinalada com ▶), tal como descrito em "Limpeza quando solicitada".

Descalcificar o aparelho

Como consequência normal da sua utilização, ocorre o depósito de sedimentos de calcário na máquina. A IMPRESSA solicitará automaticamente uma descalcificação. A calcificação depende do grau de dureza da água utilizada.



Há perigo de irritação da pele e dos olhos devido ao agente descalcificador.

- Evite o contacto com a pele e com os olhos.
- Após o contacto com a pele ou os olhos, remova o agente descalcificador com água limpa. Se houver contacto com os olhos, consulte um médico.

CUIDADO

Se for utilizado um agente descalcificador incorrecto, existe risco de danos no aparelho e de resíduos na áqua.

 Utilize apenas os produtos de manutenção originais da JURA.

CUIDADO

Perigo de danos no aparelho se o processo de descalcificação for interrompido.

Efectue a descalcificação até ao fim.

CUIDADO

Existe risco de danos nas superfícies delicadas devido ao contacto com agente descalcificador.

- Remova imediatamente os salpicos que atinjam tais superfícies.
- i O programa de descalcificação dura aproximadamente 45 minutos.
- i As pastilhas anticalcário da JURA estão à venda em lojas especializadas.
- i Não há solicitação para a descalcificação se utilizar um cartucho do filtro CLARIS Blue e o mesmo estiver activado.
- @ Também poderá experimentar o procedimento "Descalcificar o aparelho" através da Internet. Visite o Knowledge Builder na página www.jura.com.

Descalcificação quando solicitada

Pré-requisito: o visor exibe **PRONTO** / **DESCALO** ... e o botão de manutenção ... acende.

♣ Pulse o botão de manutenção.

ESUAZIAR BANDEJA

► Esvazie a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café e volte a colocar os mesmos.

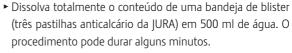
COLOCAR NO TANQUE

► Remova e esvazie o depósito de água.

6 Manutenção







 Despeje a solução no depósito de água vazio e coloque-o novamente.

COLOCAR NO TANQUE, o botão de manutenção & acende.

- ► Remova o bocal para Cappuccino do Connector System[©].
- ► Coloque um recipiente (mínimo 500 ml) por baixo do Connector System[©].
- ♣ Pulse o botão de manutenção.

DESCRIC.

Pelo Connector System[®] sai várias vezes água. O botão de manutenção pisca durante o processo de descalcificação.

O procedimento pára automaticamente, ESVAZIAR BANDEJA.

- ► Esvazie o recipiente colocado sob o Connector System[©].
- Esvazie a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café e volte a colocar os mesmos.

ENCHER TANG. AGUA

- ► Remova o depósito de água e lave-o bem.
- ► Encha o depósito de água com água limpa e fria e coloqueo novamente no aparelho.

PRESSIONAR MANUTENCAO, o botão de manutenção & acende.

- ► Volte a colocar o bocal para Cappuccino.
- Coloque um recipiente por baixo do bocal e da saída de café, respectivamente.
- ∴ Pulse o botão de manutenção.

DESCRLO:, pelo bocal e pela saída de café sai água.

- O procedimento pára automaticamente, ESVAZIAR BANDEJA.
- Esvazie a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café e volte a colocar os mesmos.
 - O processo de descalcificação foi concluído. A IMPRESSA começa a aquecer e fica outra vez pronta a funcionar.
- i No caso de uma interrupção imprevista do processo de descalcificação, lave bem o depósito de água.



Descalcificação manual

O procedimento "Descalcificar o aparelho" pode ser iniciado manualmente.

Pré-requisito: o visor exibe **PRONTO** e o filtro não está activado.

- ◆ Pulse o Rotary Switch até ser exibido MANUTENCAO.
- ◆ Pulse o Rotary Switch para entrar no tópico do programa. ENXAGUAR
- ♠ Rode o Rotary Switch até ser exibido DESCALO ...

ESURZIAR BANDEJA

► Prossiga com a **segunda** solicitação de ação (assinalada com >), tal como descrito em "Descalcificação quando solicitada".

Lavar o bocal para Cappuccino

i Este capítulo é válido para o bocal **profissional** e o bocal **sim**ples para Cappuccino.

Para que o bocal para Cappuccino funcione perfeitamente, ele deve ser lavado com água sempre que seja preparado leite. A sua IMPRESSA **não** solicitará a lavagem do bocal para Cappuccino.

Pré-requisito: o visor exibe **PRONTO**.

- ► Remova o tubo de sucção do leite do pacote Tetra Pak de leite ou do reservatório do leite.
- ► Encha um recipiente com água fresca e mergulhe o tubo de sucção do leite dentro dele.
- ► Coloque um recipiente por baixo do bocal para Cappuccino.
- i Se utilizar o bocal profissional para Cappuccino, rode a alavanca seletora para a posição espuma de leite 🛱 ou leite 🗍.
- ♣ Toque no símbolo Vapor.

AGUECENDO

Assim que o aparelho estiver quente, o visor exibe FRONTO.

start ► Toque no símbolo Iniciar assim que sair áqua limpa pelo bocal.



Limpar o bocal para Cappuccino

O procedimento é parado e a IMPRESSA está outra vez pronta a funcionar.

i Este capítulo é válido para o bocal **profissional** e o bocal **sim- ples para Cappuccino.**

Para garantir o bom funcionamento do bocal para Cappuccino, ele deve ser limpo **diariamente** sempre que tenha preparado leite. A sua IMPRESSA **não** solicitará a limpeza do bocal para Cappuccino.

CUIDADO

Se for utilizado um produto de limpeza incorrecto, existe risco de danos no aparelho e de resíduos na água.

- Utilize apenas os produtos de manutenção originais da IURA.
- i O produto de limpeza JURA para Cappuccino pode ser adquirido numa loja especializada.
- @ Também poderá experimentar o procedimento "Limpar o bocal para Cappuccino" através da Internet. Visite o Knowledge Builder na página www.jura.com.

Pré-requisito: o visor exibe **PRONTO**.

- ► Remova o tubo de sucção do leite do pacote Tetra Pak de leite ou do reservatório do leite.
- ► Encha um recipiente com 250 ml de água limpa e adicione uma tampa de dosagem (no máximo 15 ml) do produto de limpeza para Cappuccino.
- ► Mergulhe o tubo de sucção do leite no recipiente.
- ► Coloque um outro recipiente por baixo do bocal.
- i Se utilizar o **bocal profissional para Cappuccino**, rode a alavanca seletora para a posição espuma de leite ou leite.
- ♣ Toque no símbolo Vapor.

ACCEPTO

Assim que o aparelho estiver quente, o visor exibe FRONTO.

♣ Toque novamente no símbolo Vapor.
VAPOR, o bocal e o tubo de sucção do leite são limpos.





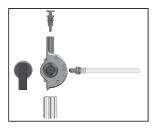
- Toque no símbolo Iniciar assim que o recipiente com o produto de limpeza para Cappuccino estiver vazio.
 - ► Lave o recipiente exaustivamente, encha-o com 250 ml de água limpa e mergulhe o tubo de sucção do leite no recipiente.
 - Esvazie o outro recipiente e volte a colocá-lo por baixo do bocal.
- ♣ Toque no símbolo Vapor.

VAPOR, o bocal e o tubo de sucção do leite são lavados com água limpa.

start ► Toque no símbolo Iniciar assim que o recipiente com água estiver vazio.

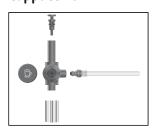
O procedimento é parado e a IMPRESSA está outra vez pronta a funcionar.

Desmontar e lavar o bocal profissional para Cappuccino



- ► Puxe cuidadosamente o bocal do Connector System[®] com um ligeiro movimento de rotação.
- ► Desmonte o bocal separando as suas peças soltas.
- ► Lave bem todas as peças do bocal com água corrente.
- ► Volte a montar o bocal.
- **1** Tenha atenção para que todas as peças soltas estejam encaixadas correctamente e com firmeza, para que o bocal possa funcionar correctamente.
 - ► Encaixe o bocal com firmeza no Connector System[©].

Desmontar e lavar o bocal simples para Cappuccino



- ► Puxe cuidadosamente o bocal do Connector System[©] com um ligeiro movimento de rotação.
- ► Desmonte o bocal separando as suas peças soltas.
- ► Lave bem todas as pecas do bocal com água corrente.
- ► Volte a montar o bocal.
- i Tenha atenção para que todas as peças soltas estejam encaixadas correctamente e com firmeza, para que o bocal possa funcionar correctamente.
 - ► Encaixe o bocal com firmeza no Connector System[©].

6 Manutenção

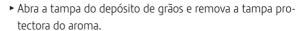
Limpar o depósito de grãos

Os grãos de café podem apresentar uma ligeira camada de gordura que se fixa nas paredes do depósito de grãos. Estes resíduos podem influenciar negativamente o resultado do café. Por isso, limpe regularmente o depósito de grãos.



Esmagamento dos dedos devido a moinho em funcionamento.

- ► Desligue o seu aparelho com a tecla Liga/Desliga 🖒 antes de realizar trabalhos no moinho.
- ► Desligue o aparelho através do interruptor de corrente ...



- Solte o parafuso no depósito de grãos e coloque a proteção dos dedos para cima.
- ► Remova os restantes grãos com o aspirador.
- ► Limpe o depósito de grãos com um pano seco e macio.
- Colocar a proteção dos dedos para baixo e volte a aparafusá-la.
- ► Encha o depósito de grãos com grãos de café.
- ► Feche a tampa protetora do aroma e a tampa do depósito de grãos.



Descalcificar o depósito de água

Podem ocorrer incrustações de calcário no depósito de água. Para garantir um funcionamento impecável, descalcifique regularmente o depósito de água.

- ► Remova o depósito de água.
- Se utilizar um cartucho do filtro CLARIS Blue, remova o mesmo.
- Descalcifique o depósito com um agente descalcificador suave à venda no mercado conforme as instruções do fabricante.
- ► Lave o depósito de água exaustivamente.
- Se utilizar um cartucho do filtro CLARIS Blue, volte a colocar o mesmo.
- Encha o depósito de água com água limpa e fria e coloqueo novamente no aparelho.

7 Mensagens no visor

| Mensagem | Causa/Consequência | Medida |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ENCHER TANQ.AGUA | O depósito de água está vazio. Não é possível preparar especiali- dades de café, nem água quente ou vapor. | ► Encha o depósito de água (ver capítulo 2 "Preparação e colocação em funciona- mento – Encher o depósito de água"). |
| ESVAZIAR BORRAS | O depósito de borras de café está cheio. Não é possível preparar especialidades de café; é possível preparar água quente e vapor. | ► Esvazie o depósito de borras de café e a bandeja de recolha de água. |
| ESVAZIAR BANDEJA | A bandeja de recolha de água está cheia. Não é possível preparar especialidades de café, nem água quente ou vapor. | ► Esvazie a bandeja de recolha de água. |
| FALTA BANDEJA | A bandeja de recolha de água não está colocada correctamente ou não está colocada. Não é possível preparar especialidades de café, nem água quente ou vapor. | ► Coloque a bandeja de recolha de água. |
| ENCHER CAFE | O depósito de grãos está vazio. Não é possível preparar especiali- dades de café com grãos. É possível preparar produtos com café em pó, água quente e vapor. | ► Encha o depósito de grãos (ver capítulo 2 "Preparação e colocação em funciona- mento – Encher o depósito de grãos"). |
| PRONTO/LIMPAR | Após 200 preparações ou 80 lavagens iniciais, a IMPRESSA solicita uma limpeza. | ► Realize a limpeza (ver capítulo 6 "Manutenção – Limpar o aparelho"). |
| PRONTO/DESCALC. | A IMPRESSA solicita uma descalcificação. | ► Realize a descalcificação (ver capítulo 6 "Manuten- ção – Descalcificar o aparelho"). |

7 Mensagens no visor

| Mensagem | Causa/Consequência | Medida | | |
|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| PRONTO/FILTRO | Após um fluxo de 50 litros de água pelo cartucho do filtro, a ação do filtro estará esgotada. | ► Substitua o cartucho do filtro CLARIS Blue (ver capítulo 6 "Manutenção – Mudar o filtro"). | | |
| INSUFIC. CAFE MOIDO | Foi introduzido café em pó em quantidade insuficiente, a IMPRESSA interrompe o procedimento. | Na próxima preparação, adicione mais café em pó (ver capítulo 4 "Preparação − Café em pó"). | | |
| MTO QUENTE | O sistema está quente demais para iniciar um programa de manutenção. | ► Prepare uma especialidade de café ou água quente. | | |

8 Eliminação de falhas

| Problema | Causa/Consequência | Medida |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| É produzida muito pouca espuma ao espumar leite ou salpica leite do bocal para Cappuccino. | O bocal para Cappuccino está sujo. | ► Lave e limpe o bocal para Cappuccino (ver capítulo 6 "Manutenção – Bocal para Cappuccino"). |
| Durante a preparação de café, o café corre apenas gota a gota. | O café ou o café em pó foi moído demasiado fino e entope o sistema. | ► Ajuste o moinho para um grau de moagem mais grosso ou utilize um café em pó mais grosso (ver capítulo 2 "Preparação e colocação em funciona- mento – Ajustar o moinho"). |
| Não é possível ajustar a dureza da água. | O cartucho do filtro CLARIS Blue está activado. | ► Desactive o cartucho do filtro no modo de programação. |
| ENCHER CAFE é exibido apesar do depósito de grãos estar cheio. | O moinho ainda não está totalmente cheio com grãos. | ► Prepare uma especialidade de café. |
| ENCHER CAFE não é exibido apesar do depósito de grãos estar vazio. | A monitorização dos grãos está suja. | ► Limpe o depósito de grãos (ver capítulo 6 "Manutenção – Limpar o depósito de grãos"). |
| ESVAZIAR BANDEJA é constantemente exibido. | Os contactos metálicos da bandeja de recolha de água estão sujos ou molhados. | Limpe e seque os contactos metálicos atrás da bandeja de recolha de água. |
| ENCHER TANO. AGUA é exibido apesar do depósito de água estar cheio. | O flutuador do depósito de água está preso. | ► Descalcifique o depósito de água (ver capítulo 6 "Manutenção – Descalcificar o depósito de água"). |
| O moinho faz ruídos altos. | No moinho existem corpos estranhos. | ► Entre em contacto com o serviço pós-venda no seu país (ver capítulo "Endereços da JURA / notas legais"). |

8 Eliminação de falhas

| Problema | Causa/Consequência | Medida |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pelo bocal corre pouca ou nenhuma água ou vapor. O ruído da bomba é muito baixo. | O Connector System® pode estar entupido por resíduos de leite ou de calcário que se soltaram durante a descalcificação. | Remova o bocal do Connector System®. Desaparafuse a peça de ligação preta com a ajuda da abertura sextavada da colher de dosagem para café em pó. Limpe exaustivamente a peça de ligação. Aparafuse, com a mão, a peça de ligação ao Connector System®. Aperte cuidadosamente a peça de ligação com a abertura sextavada da colher de dosagem no máximo um quarto de volta. |
| ERROR 2 é exibido. | Se o aparelho tiver sido colocado ao frio durante algum tempo, o aquecimento fica bloqueado por motivos de segurança. | ► Aqueça o aparelho à temperatura ambiente. |
| Outras mensagens ERROR são exibidas. | - | ► Desligue a IMPRESSA através do interruptor de corrente. Entre em contacto com o serviço pós-venda no seu país (ver capítulo "Endereços da JURA / notas legais"). |

1 Caso não consiga eliminar as falhas, entre em contacto com o serviço pós-venda no seu país. Os números de telefone encontram-se no capítulo "Endereços da JURA / notas legais".

9 Transporte e eliminação ecológica

Transporte / esvaziar sistema

Guarde a embalagem da IMPRESSA. Ela serve como proteção para o transporte da máquina.

Para proteger a IMPRESSA da geada durante o transporte, o sistema tem de ser esvaziado.

Pré-requisito: o visor exibe **PRONTO**.

- ► Puxe cuidadosamente o bocal para Cappuccino do Connector System[®].
- ► Coloque um recipiente por baixo do Connector System[©].
- ♣ Toque no símbolo Vapor.

MOUECEMON

Assim que o aparelho estiver quente, o visor exibe **PRONTO**.

- ♣ Toque novamente no símbolo Vapor.
 VAPOR, pelo Connector System® sai vapor quente.
 - ► Remova e esvazie o depósito de água. Pelo Connector System® sai vapor até o sistema estar vazio. PRESSIONAR MANUTENCAO
- → Pulse a tecla Liga/Desliga.
 A IMPRESSA está desligada.
- Na próxima colocação em funcionamento, o sistema tem de ser novamente cheio (ver capítulo 2 "Preparação e colocação em funcionamento – Primeira colocação em funcionamento").

Eliminação

Por favor, elimine os aparelhos velhos de forma ecológica.



Os aparelhos velhos possuem materiais recicláveis valiosos e devem ser entregues para a reciclagem. Portanto, elimine os aparelhos velhos através de postos de recolha adequados.



10 Dados técnicos

| Tensão | (€ \$ | 220 – 240 V ~, 50 Hz |
|--------------------------------|-------------------|-------------------------|
| | (ÚL) | 120 V ~, 60 Hz |
| | C | 220 – 240 V ~, |
| | | 50 Hz |
| | (W) | 220 V ~, 50 Hz |
| Potência | 1450 W | |
| Teste de segurança | \$ (4) (| (10) |
| Consumo de energia | 12 Wh | |
| FOUFAR - | | |
| Consumo de energia | 7 Wh | |
| FOUFAR / | | |
| Pressão da bomba | Estática | ı, máx. 15 bar |
| Capacidade do depósito de água | 2,11 | |
| Capacidade do reservatório | 250 g | |
| de grãos | | |
| Capacidade do reservatório | Máx. 16 | porções |
| de borras de café | | |
| Comprimento do cabo | Aprox. | I,1 m |
| Peso | 10,75 kg |] |
| Dimensões (L x A x P) | 28 , 5 x 3 | 34,2 x 43,3 cm |
| | | |

Índice remissivo

| Α | | C | |
|---|------------------------------------------|---|-----------------------------------------|
| | Água quente 35 | | Café 30 |
| | Ajuste de fábrica | | Café em pó 32 |
| | Repor os ajustes para os ajustes de | | Café moído |
| | fábrica 40 | | Café em pó 32 |
| | Ajustes | | Caixa original 16 |
| | Adaptar permanentemente a quantidade | | Cappuccino 31 |
| | de água ao tamanho da chávena 26 | | CLARIS Blue (cartucho do filtro) |
| | Ajustes permanentes no modo de | | Colocar e activar 18 |
| | programação 27, 37 | | Mudar 45 |
| | Ajustes únicos antes e durante a | | Colocação em funcionamento, primeira 17 |
| | preparação 25 | | Colocar |
| | Ajustes permanentes no modo de | | Depósito de água 16 |
| | programação 27, 37 | | Connector System [©] 15 |
| | Ajustes únicos antes e durante a | | Consultar estado de manutenção 41 |
| | preparação 25 | | Consultar informações e estado de |
| | Aparelho | | manutenção 41 |
| | Descalcificar 48 | D | |
| | Desligar (standby) 22 | | Dados técnicos 60 |
| | Instalar 16 | | Depósito de água 8 |
| | Lavar 44 | | Descalcificar 54 |
| | Ligar 22 | | Encher 16 |
| | Limpar 47 | | Depósito de borras de café 8 |
| | Aroma do café | | Depósito de grãos 8 |
| | Alterar antes da preparação 25 | | Encher 17 |
| В | | | Limpar 54 |
| ט | Bandeja de recolha de água 8 | | Descalcificar |
| | Bocal | | Aparelho 48 |
| | Bocal da água quente 9 | | Depósito de água 54 |
| | Bocal profissional para Cappuccino 9, 15 | | Desligar 22 |
| | Bocal simples para Cappuccino 9, 15 | | Desligar automático 39 |
| | Lavar o bocal para Cappuccino 51 | Ε | |
| | Limpar o bocal para Cappuccino 52 | | Eliminação 59 |
| | Bocal da água quente 9 | | Eliminação de falhas 57 |
| | Bocal para Cappuccino | | Eliminação ecológica 59 |
| | Bocal profissional para Cappuccino 9 | | Em pó |
| | Bocal simples para Cappuccino 9 | | Café em pó 32 |
| | Lavar 51 | | Encher |
| | Limpar 52 | | Depósito de água 16 |
| | Bocal profissional para Cappuccino 15 | | Encher o depósito de 17 |
| | Desmontar e lavar 53 | | Endereços da JÜRA / notas legais 64 |
| | Bocal simples para Cappuccino | | Erros |
| | Desmontar e lavar 53 | | Eliminação de falhas 57 |

Índice remissivo

| F | Espresso 30 Espuma de leite Com o bocal profissional para Cappuccino 33 Com o bocal simples para Cappuccino 34 Esvaziar sistema 59 Filtro | | Modo de programação 37 Ajustes permanentes no modo de programação 27 Desligar automático 39 Idioma 43 Produtos 37 Repor os ajustes para os ajustes de fábrica 40 |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | Colocar e activar 18 Mudar 45 | 0 | Opções de controlo 23 |
| G I K | Grau de dureza da água 20 Grau de moagem Ajustar o moinho 21 Idioma 43 Instalar 16 Instruções de segurança 10 Internet 15 | | Preparação Água quente 35 Café 30 Café em pó 32 Cappuccino 31 Com um simples toque de botão 30 Espresso 30 Ristretto 30 Primeira colocação em funcionamento 17 Problemas Eliminação de falhas 57 |
| L | Lavar Aparelho 44 Leite Espumar com o bocal simples para Cappuccino 34 Espumar e aquecer com o bocal profissional para Cappuccino 33 Leite quente Espumar e aquecer com o bocal profissional para Cappuccino 33 Ligar 22 Limpar Aparelho 47 Depósito de grãos 54 | | Quantidade Adaptar permanentemente a quantidade de água ao tamanho da chávena 26 Alterar a quantidade de água durante a preparação 25 Quantidade de água Adaptar permanentemente ao tamanho da chávena 26 Alterar durante a preparação 25 Quantidade de café Adaptar permanentemente a quantidade de água ao tamanho da chávena 26 Alterar a quantidade de água durante a preparação 25 |
| | Manutenção Botão de manutenção 9 Sugestões para a manutenção 44 Medir e ajustar a dureza da água 20 Mensagens no visor 55 Modo de poupança de energia 14, 38 | S | Ristretto 30 Segurança 10 |

```
T Transporte 59
U Utilização conforme a finalidade 10
V Visor Mensagens 55
```

Endereços da JURA / notas legais

JURA Elektroapparate AG Kaffeeweltstrasse 10 CH-4626 Niederbuchsiten Tel. +41 62 38 98 233

Outros dados de contato para o seu país podem ser consultados online em www.jura.com.

Directivas

O aparelho cumpre as exigências das seguintes diretivas:

- 2006/95/CE Diretiva de baixa tensão
- 2004/108/CE Compatibilidade eletromagnética
- 2005/32/CE Diretiva sobre energia

Alterações técnicas

Reservados os direitos a alterações técnicas.

As ilustrações utilizadas neste manual de instruções exibem o modelo IMPRESSA J7 Piano Black. A sua IMPRESSA pode ser diferente nos detalhes.

Sugestões

A sua opinião é importante!

Utilize a ligação de contacto na página www.jura.com.

Copyright

O manual de instruções contém informações protegidas por direitos de autor. As fotocópias ou traduções para outra língua não são admissíveis sem a autorização prévia por escrito pela JURA Elektroapparate AG.